



تأثیر شمس الدین شهرزوری بر ابن ابی جمهور الحسایی^۱

○ زاینده اشمیتکه

○ ترجمه: محمد کاظم رحمنی

و ظاهراً لو یکی از مهمترین افراد در نشر و شرح فلسفه اسلامی پس از ابن سينا به واسطه اشاعه تعالیم سهپوردی است.^۲ او فرد کاملاً معروفی به واسطه نگارش کتاب جامع تاریخ فلسفه، نزهه الارواح و روشه الافراج فی تعالیم شهاب الدین یحیی سهپوردی (متوفی ۱۱۵۴ هـ/ ۱۷۴۰ م) و سرگ ذائقه المعارف گونه فلسفی اش، الشجره الالهیه فی علوم الحقائق الربانیه اهمیت بسیار مهمی برای متفکران بعدی شیعی داشته است.^۳ شجره الالهیه در ۱۲۸۰ هـ/ ۱۸۶۰ م تالیف شده و ظاهراً یکی از آخرین آثارش است.^۴ سبک و محنتی کتاب بازتاب دهنده پختگی مولف در مقام عالم و فیلسوفی کامل است.^۵ این اثر مستقل فلسفی به پنج رساله؛ روش و تقسیمات ما بعد الطبیعه، منطق، حکمت عملی، طبیعت و ما بعد الطبیعه تقسیم شده است.^۶ شهرزوری متفکرانه از نظرات متفاوت مکاتب مختلف در ذیل مسائل مورد بحث سخن می‌گوید و اغلب خود پیرو و تکمیل گر نظرات سهپوردی است.^۷ اهمیت نوشتۀ های شهرزوری برای متفکران بعدی امامیه پیشتر مورد توجه قرار گرفته است. قطب الدین شیرازی (متوفی ۱۲۷۱ هـ/ ۱۸۵۰ م) در نگارش شرح خود بر حکمت اشراق کاملاً متکی بر شرح شهرزوری بوده است.^۸ به علاوه ارجاعات مفصلی به شجره الالهیه در شماری از آثار میرداماد (متوفی ۱۰۴۰ هـ/ ۱۶۳۱ م) و صدر الدین شیرازی (متوفی ۱۰۵۰ هـ/ ۱۶۴۰ م) نیز یافت می‌گردد.^۹ در میان نویسنده‌گان غیر مسلمان، ابن کمونه (متوفی ۱۲۸۴ هـ/ ۱۸۵۳ م) یکی دیگر از شارحان قدیمی نوشتۀ های

حیات معنوی و فکری در سرزمین های شرقی جهان اسلام در دوره بعد از فلسفه اسلامی ابن سیناگرا، متأثر از فلسفه ارسطوی ابن سینا (متوفی ۱۰۳۷ هـ/ ۱۱۴۰ م)، عقیده وحدت وجود ابن عربی (متوفی ۱۲۲۸ هـ/ ۱۷۱۰ م) و تعالیم شهاب الدین یحیی سهپوردی (متوفی ۱۱۵۴ هـ/ ۱۷۴۰ م) یا ۱۱۹۱ هـ/ ۱۷۷۶ م بوده است. سهپوردی موسس طریقت حکمت اشراق و مشهور به شیخ اشراق است. فلسفه ابن سینا در قرن هشتم از طریق کتب فلسفی نصیرالدین طوسی (متوفی ۱۲۷۲ هـ/ ۱۸۵۰ م) بار دیگر اجایه گردید.^{۱۰} در گسترش نظرات ابن عربی در سرزمین های شرقی، نگاشته های مهمترین شاگردش صدر الدین قونوی (متوفی ۱۲۷۶ هـ/ ۱۸۵۰ م) در درجه نخس طبقه قرار دارند.^{۱۱} به علاوه این دو مکتب رایج، فلسفه حکمت اشراق سهپوردی به یادگار یکی از مکاتب غالب فلسفه اسلامی گردید^{۱۲} و تأثیر شاگردش صدر الدین قونوی (متوفی ۱۲۷۶ هـ/ ۱۸۵۰ م) در درجه نخس اهمیت قرار دارد.^{۱۳} در طی قرون بعد نظرات مختلف فکری به تدریج به تعامل با کلام پرداخت که نقطه اوج آن فلسفه صدر الدین شیرازی (متوفی ۱۲۴۰ هـ/ ۱۸۵۰ م) و دیگر نماینده‌گان مکتب فلسفی که به مکتب فلسفه اصفهان در قرن یازدهم/ هفدهم ناضیله می‌شود است.^{۱۴} اغلب متكلمان بعدی شیعی از طریق شمس الدین محمد بن محمود شهرزوری (متوفی بعد از ۱۲۷۸ هـ/ ۱۸۶۰ م) با تعالیم مکتب اشراق آشنا گردیدند. شهرزوری نخستین شرح را بر حکمت اشراق سهپوردی نگاشت^{۱۵}

متعارض با موضع گیریهای سنتی معتزله نیستند.^{۲۶} بر این اساس، او پیشتر در جستجوی همسان نمودن نظرات اشاعره با معتزله بوده نظری که در کتاب المجلی آنرا تکمیل نمود.^{۲۷} بنابراین محتمل است که این ای جمهور، با اندیشه شهرزوری تنها بعد از ۱۴۷۴/۵۸۷۸م آشنا شده است. به علاوه از شواهد در کتاب المجلی چنین بر می آید که وی احتمالاً از طریق شجره الایه شهرزوری با مکتب اشراق آشنا شده است.

در سرتاسر کتاب المجلی و دو کتاب اساس (که مجلی شرح آنهاست) نفوذ و تأثیر شجره الایه شهرزوری مشهود است. در شرح کتاب نور المجلی من الظلام این ای جمهور در موارد بسیاری خط سیر برهانهای شهرزوری در کتابش شجره الایه را پی گرفته است.^{۲۸}

مهمنترين نكته، تأثیر شجره الایه بر شرح این ای جمهور، کتاب المجلی است. عبارت‌های مفصل متعددی از کتاب المجلی همانند با شجره الایه است و ظاهراً به نحو مستقیم از شجره الایه رونویسي شده‌اند.^{۲۹} در بحث از مسائل، این ای جمهور به روشنی نظرات اشراقی را می‌پذیرد تا نظرات فلاسفه ارسطوی یا نظرات مکتب وجودت وجود این عربی، تمام فصول شجره الایه را می‌توان در کتاب مجلی مشخص نمود.^{۳۰} با اصل داشتن عبارت‌های استتساخ شده محتمل‌تر آن است که فرض نمود این ای جمهور به کتاب از طریق افرادیگری دسترسی نداشته بلکه متن خود کتاب در دسترسش بوده و مطالبش را از آن اخذ کرده است.

این ای جمهور، به نحو نامشخص در ارجاع به خواننده‌اش در مورد منبع این عبارات بسننه می‌کند، حتی نام مولف یا خود کتاب به صراحت در هیچ چای کتابش ذکر نشده است.^{۳۱} این رویه غیر معمول این ای جمهور است که معمولاً مطالبش را در نگاشته‌هایش ذکر می‌کند.^{۳۲} در اکثر موارده این ای جمهور به خواننده‌اش اطلاع نمی‌دهد که مطلب ارایه شده از کتابی برگرفته شده و این احساس را بر می‌انگيزد که تفصیلات بعدی از خودش است. در مواردی او تذکر می‌دهد که آنچه پیروی می‌کند یا آنچه که گفته خواهد شد، نظر دیگران است که اشاره‌ای است که او از نوشته‌های دیگران نقل می‌کند. "گاهی او عبارت را با بیان اینکه نظر برخی متاخران پیرو مکتب اشراق (بعض اهل الاشراق من المتأخرین)"^{۳۳}، برخی از عالمان متاخر (بعض المتأخرین)^{۳۴}، برخی از فلاسفه متاخر مسلمان (بعض الحكماء الاسلامية من المتأخرین)^{۳۵} برخی از فلاسفه متاخر مسلمان (بعض المتأخرین من الحكماء الاسلاميين)^{۳۶} یا برخی از مردمان خردمند (بعض اهل الحكمه)" معرفی می‌کند. در نزد نویسنده‌گان مسلمان قرون میانه، غیر معمول نیست که از آثار نویسنده‌گان دیگر بدون ذکر مأخذ به نحو گستره‌ای استفاده کنند چرا که دیدگاه نویسنده‌گان اسلامی قرون میانه نسبت به سرفت ادبی و نقل مطلب بدون ذکر نام کتاب یا ابداع اثر متفاوت از مفهوم سرقت ادبی معاصر است.^{۳۷}

شهروری شدیداً متأثر از نوشته‌های شهروری بوده است.^{۳۸}

اثر دیگری که گواه روشنی از نفوذ شهرزوری بر متفکران بعدی شیعی را در بر دارد کتاب المجلی نوشته این ای جمهور احسانی (متوفی بعد از ۱۴۹۹/۵۹۰م)، عالم امامی از احسام بحرین است.^{۳۹} کتاب مجلی مرات المنجی شرحی بر کتاب نور المنجی من الظلام نگاشته احسانی است که خود شرحی بر اثر بسیار مختصرش، کتاب مسلک (یا مسالک) (اولاً) اتفاقاً فی علم الكلام است. همان گونه که عنوان کتاب اصل نشان می‌دهد کتاب اساساً نوشته‌ای در علم کلام است.^{۴۰} گرچه این ای جمهور به نحو آزادانه‌ای در این کتاب کلام سنتی معتزلی را با فلسفه ارسطوی، فلسفه اشراق و تعالیم وحدت وجود این عربی درهم آمیخته و به گونه‌ای بی‌سابقه ترکیبی از این مکاتب را پدید آورده است. بر این اساس در بعد او در جستجوی آشتی دادن تعالیم متعارض معتزله با اشاعره برآمده است.^{۴۱} تمام این سه کتاب را در سالهای آخر حیات خود نگاشته است. تالیف کتاب النور المنجی در ۱۴۸۷/۸۸۷م و کتاب المجلی در ۱۴۸۹/۹۰م پایان یافته است.^{۴۲}

در کتاب النور المنجی که شرح مفصلی از این ای جمهور بر کتاب المسالکش است وی اغلب به بسط تعالیم عرفانی و ابعاد اشراقی مسائل مورد بحث می‌پردازد. بر عکس در شرح شرح مسالکه یعنی کتاب المجلی، این ای جمهور در اکثریت موارد بحث خود را محدود به بسط مسائل خاص یا برهانهای ذکر شده در دو کتاب دیگر کرده است. او معمولاً تها مسائلی را شرح می‌دهد که از سنت اشراقی و عرفانی سرچشمه می‌گیرند. در موارد اندکی که اصل کتاب شرح محدود به مسائل کلامی صرف است وی ارتباط با مفهوم فلسفه اشراق یا عرفان است در شرح شرح اغلب مسکوت مانده است.^{۴۳} قابل توجه است که علیغم توافقش با نظرات عمدۀ معتزله و شخصیت کلامیش که اساساً در بیشتر نظرات پیرو معتزله است، این ای جمهور در شرح شرح به طرق تاران تعالیم معتزله با عنوان عدیله بدون هیچ ابراز تعلق خاطر خود به آنها اشاره می‌کند.^{۴۴} گرچه در مواردی او خواننده را به کتاب‌های کلامیش (کتبنا کلامیه) ارجاع می‌دهد ظاهراً کتاب حاضر را در شمار آثار کلامیش نمی‌دانسته است.^{۴۵}

از شواهد کتب اولیه‌اش در کلام خاصه کشف البراهین، شرحی بر زاد المسافرین نگاشته خودش، که این ای جمهور در ۱۴۷۸/۵۸۷۸م آن را به پایان رسانده استه همچنین از اثر مفصلترش، کتاب معین المعنی فی اصول الدين که به آن اغلب در کتاب، کشف البراهین اشاره می‌کند، مشخص می‌گردد که وی هنوز آشایی با فلسفه اشراق نداشته زمانی که این کتابها را تالیف می‌کرده است.^{۴۶} در اکثر مسائل او پیرو کلام سنتی معتزلی بوده است و معمولاً نظرات ابوالحسین بصری (متوفی ۱۴۴۶/۵۴۳۶م) و پیروانش را پذیرفته و آزادانه آنها را با وارگان و مقاھیم فلسفی در آمیخته است، گرچه آنها

مجلی ص ۸۵ سطر ۵ - ۲۳ از شجره برگ ۳۴۵ رو سطر ۲۰ تا برگ ۳۵۴
 مجلی ص ۸۵ سطر ۲۲ تا سطر ۷ ص ۸۷ از شجره برگ ۳۴۱ پ سطر ۳۰ تا سطر اول برگ ۳۴۲ پ
 مجلی ص ۱۰۳ سطر ۱۰ تا ص ۱۰۴ سطر ۱۴ از شجره برگ ۳۴۱ پ سطر ۱۷ تا سطر ۲۰ برگ ۳۴۲ رو
 مجلی ص ۱۱۸ سطر ۱۳ تا سطر ۷ ص ۱۲۳ از شجره برگ ۳۴۶ پ سطر ۳۰ تا سطر ۲۲ برگ ۳۴۸ پ
 مجلی ص ۱۲۲ سطر ۸ - ۲۴ از شجره برگ ۳۴۵ رو سطر ۱۷ تا سطر ۳۴۵ سوم برگ ۳۴۵
 مجلی ص ۱۲۳ سطر ۱۴ تا سطر ۱۱ ص ۱۲۸ از شجره برگ ۳۴۸ پ سطر ۲۴ تا سطر ۲۴ برگ ۳۴۹ رو
 مجلی ص ۱۲۶ سطر ۱۴ تا سطر اول ص ۱۲۷ از شجره برگ ۳۴۲ پ سطر ۲۳ تا برگ ۳۴۲ رو سطر ۷
 مجلی ص ۱۳۷ سطر ۹ - ۹ از شجره برگ ۳۴۲ پ سطر ۱۷ - ۱۷
 مجلی ص ۱۳۷ سطر ۹ - ۹ از شجره برگ ۳۴۴ رو سطر ۹ به بعد
 مجلی ص ۱۳۷ سطر ۱۳ از شجره برگ ۳۴۴ پ سطر ۲۱ - ۲۱
 مجلی ص ۱۳۷ سطر ۲۲ تا سطر ۱۲ ص ۱۲۸ از شجره برگ ۳۴۸ پ سطر ۱۲ تا سطر ۱۴ برگ ۳۴۹ رو
 مجلی ص ۱۳۸ سطر ۱۵ تا سطر ۲۶ ص ۱۴۰ از شجره برگ ۳۴۹ رو سطر ۲۵ تا برگ ۳۴۹ رو سطر ۱۰
 مجلی ص ۱۴۳ سطر ۱۲ تا سطر ۲۴ ص ۱۴۴ از شجره برگ ۳۴۳ پ سطر ۲۱ تا برگ ۴۴۴ پ سطر ۲۵
 مجلی ص ۱۴۷ سطر ۲۲ تا سطر ۲۴ ص ۱۴۸ از شجره برگ ۳۴۳ رو سطر ۲۷ تا سطر سوم برگ ۳۴۴ رو
 مجلی ص ۱۵۲ سطر ۱۵ تا سطر ۱۵ ص ۱۵۶ از شجره برگ ۳۴۱ رو سطر ۲۴ تا سطر ۲۶ برگ ۳۴۴ رو
 مجلی ص ۱۵۶ سطر ۱۵ تا ص ۱۵۸ سطر ۲۶ از شجره برگ ۳۴۷ رو سطر سوم تا برگ ۳۴۵ رو سطر ۱۴
 مجلی ص ۱۶۵ سطر ۱۰ - ۱۲ از شجره برگ ۳۴۲ پ سطر ۲۰ - ۲۰
 مجلی ص ۱۶۵ سطر ۱۲ - ۱۴ از شجره برگ ۳۴۲ رو سطر ۱۳ - ۱۵
 مجلی ص ۱۶۵ سطر ۱۴ تا سطر ۱۶ ص ۱۶۶ از شجره برگ ۳۴۲ رو سطر ۱۹ تا سطر ۲۱ برگ ۳۴۲ پ
 مجلی ص ۱۸۳ سطر ۹ تا سطر ۲۱ ص ۱۸۸ از شجره برگ ۳۴۵ پ سطر ۴ تا سطر ۱۵ برگ ۳۴۸ رو
 مجلی ص ۲۰۱ سطر ۱۳ تا سطر ۴ ص ۲۰۲ از شجره برگ ۳۴۸ رو سطر ۱۶ تا سطر ۸ برگ ۳۴۸ پ
 مجلی ص ۲۰۵ سطر ۵ تا ص ۲۰۶ سطر ۱۳ از شجره برگ ۳۴۸ پ سطر ۲۰ تا سطر ۸ برگ ۳۴۸ پ

قصد این ای جمهور در شرح، تفصیل مسائل خاص ذکر شده در کتاب اساس و شرح است. با توجه به ویژگی نافذ شجره الاهیه^{۲۰} که تنها منع فلسفه اشراق این ای جمهور بوده، غیر طبیعی نیست که عبارت‌های مفصلی از این کتاب رونویسی شده باشد.^{۲۱} در پرتو شواهدی از آثار قطب الدین شیرازی و این کمونه که وی پیشتر در نگارش شرح خود بر حکمت اشراق، از شرح شهرزوری بر حکمت اشراق و تلویحات به عنوان منبع بی‌واسطه‌اش اشاره نکرده است^{۲۲} می‌توان ادعا نمود که نقل مفصل مطالب از کتاب دیگری در آن دوره بسیار متداول بوده است.

ارایه شماره صفحات مقوای از شجره الاهیه شهرزوری، برای مراجعه به نسخ خطی در دسترس از متون بعدی برای چاپ انتقادی کتاب المجلی این ای جمهور کاملاً ضروری است.^{۲۳} همین گونه این کار برای شروح مختلف نوشته شده توسط این کمونه و قطب الدین شیرازی بر نوشته‌های شهروری که اغلب هنوز به چاپ نرسیده‌اند نیز به کار می‌آید.

ضمیمه

صفحات ذکر شده ذیل را می‌توان ذکر نمود که رونویسی دقیق از شجره الاهیه هستند. عبارت‌هایی که با ستاره مشخص شده‌اند، ظاهراً مبتنی بر عبارت‌هایی از شجره الاهیه‌اند، گرچه این عبارت‌ها به نحو تلخیص شده رونویسی شده‌اند.

مجلی ص ۱۳ سطر ۴ - ۲۳ از شجره برگ ۳۴۴ پ سطر ۲۹ تا سطر ۲۱ برگ ۳۴۵ رو

مجلی ص ۲۷ سطر اول تا ص ۳۹ از شجره برگ ۳۴۵ رو سطر ۴ تا سطر ۶ برگ ۱۰۱ پ

مجلی ص ۲۹ سطر سوم ص ۳۲ از شجره برگ ۱۰۶ پ سطر ۱۵ تا سطر ۷ برگ ۱۱۰ رو

مجلی ص ۳۴ سطر ۲۳ تا ص ۴۴ سطر ۷ از شجره برگ ۱۱۰ رو سطر ۸ تا سطر ۲۰ برگ ۱۱۷ رو

مجلی ص ۴۷ سطر ۲ تا ۵ از شجره برگ ۲۷۶ رو سطر ۱۵ - ۱۲
 مجلی ص ۴۷ سطر ۶ تا ۱۰ از شجره برگ ۲۷۶ رو سطر ۲۵ - ۲۲

مجلی ص ۴۷ سطر ۱۱ تا سطر ۴ ص ۴۸ از شجره برگ ۲۷۶ پ سطر ۲۱ تا سطر ۱۶ برگ ۲۷۷ رو

مجلی ص ۴۸ سطر ۴ تا ۲۵ از شجره برگ ۲۷۸ رو سطر ۱۱ تا سطر ۲۱ برگ ۲۷۸ پ

مجلی ص ۴۹ سطر ۲۷ تا سطر ۱۹ ص ۵۱ از شجره برگ ۳۴۶ رو سطر ۶ تا سطر ۱۱ برگ ۳۴۸ پ

مجلی ص ۷۰ سطر ۱۶ تا سطر ۲۰ ص ۷۲ از شجره برگ ۱۸۷ پ سطر ۱۳ تا سطر ۲۵ برگ ۱۹۰ رو

مجلی ص ۷۵ سطر ۲۰ تا سطر ۱۷ ص ۷۷ از شجره برگ ۳۴۰ پ سطر اول تا سطر سوم برگ ۳۴۱ پ

بر حیات فکری شرق همچنین بنگردید به: نصر ۱۹۸۳ ص ۳۸ به بعد؛ چیتک ۱۹۹۶، ص ۵۱۰-۵۲۲.

۴. در مورد مکتب سهپوری بنگرید به: کربن ۱۹۳۹؛ نصر ۱۹۶۳ ص ۳۷۲-۳۹۸. همچنین رک: ضیائی، ۱۹۹۰ (الف)؛ البریج ۱۹۹۲ ضیائی، ۱۹۹۵ (الف) ص ۴۴۴-۴۶۴. در مورد گسترش اندیشه وی در شرق بنگرید به: نصر، ۱۹۷۰ ص ۱۱۱-۱۲۱؛ ضیائی ۱۹۹۵ (ب) ص ۴۶۵-۴۹۶.

۵. با این حال هنوز وجود تأثیر فلسفه اشراق بر متفکران امامی نیازمند تحقیق است. مؤلف این سطور در جایی دیگر نشان داده است که نسبت شرحی بر حکمہ اشراق به علامه حلی (متوفی ۷۲۶ق/ ۱۳۲۵م) به عنوان مثال رک: نصر، ۱۹۷۰، ص ۱۱۲ نادرست است. رک: اشیتکه، ۱۹۹۱، ص ۷۱. همین گونه مورد تردید است که تعالیم مکتب اشراق تاثیری بر اندیشه نصیر الدین طووسی (متوفی ۷۳۷ق/ ۱۲۷۴م) نداهد باشد. مولفان متأخر چون صدر الدین شیرازی (متوفی ۱۰۵۰ق/ ۱۶۴۰م) ذکر کرده‌اند که نصر الدین طووسی متاثر از مفاهیم اشراقی در مساله علم خنا بوده است و در رد مشهورش بر نظرات ابن سینا در شرح کتاب بر اثر الاشارات و التبیهات ابن سینا و همین گونه در مسائل دیگر. رک: رحمان، ۱۹۷۵، ص ۱۵۷، ۱۶۵، پی‌نوشت ۵۸؛ نصر، ۱۹۷۰، ص ۱۱۲. همچنین رک: E1۲ جلد ۴ ص ۲۱؛ مدرسی ۱۳۳۵ش/ ۱۹۵۶م، ص ۸ - ۱۶۷. مولفان قبیلی تر مثل شمس الدین شهرزوری (الشجره الاهیه، برگ ۳۸۹ پشت) از مشابهت بین نظرات اشراقی در علم باری تعالی با تفسیر نصیر الدین از این مساله آگاه بوده‌اند با این حال اشاره نکرده‌اند که نصیر الدین در این امر متاثر از سهروردی بوده است. رحمان (رحمان، ۱۹۷۵، ص ۱۵۷ به بعد) اشاره نموده که شباهت ادعای شده بین نظرات سهروردی و نصیر الدین طووسی در شرح بر کتاب اشارات ابن سینا بسیار محدود است و نصیر الدین مسلمان در این مساله متاثر از مفاهیم اشراقی سهروردی نبوده است. برای خلاصه‌ای از تفسیر نصیر الدین از علم الهی در شرح خود بر اشارات ابن سینا رک: مامورا، ۱۹۶۲، ص ۳۰۱ پی‌نوشت ۱۹.

ع. در مورد صدرالدین شیرازی و مکتب اصفهان رک: نصر، الف ۱۹۹۶ و نصر ب ۱۹۹۶؛ کربن ۱۹۸۱؛ نیوم، ۱۹۸۶؛ د بشی الف ۱۹۹۶؛ ضیائی، ۱۹۹۶؛ نصر ۱۹۹۶.

۷. رک: شهرزوری، ۱۹۹۳.
 ۸. رک: شهرزوری، ۱۹۹۳، مقدمه ص ۱۴ به بعد؛ نصر ۱۹۷۰.

مجلی ص ۲۱۵ سطر ۶ تا سطر ۹ ص ۲۱۸ از شجره برگ ۴۱۹ رو سطر
۹ تا برگ ۴۲۱ سطر ۶

محلی ص ۲۱۹ سطر ۲۴ تا سطر ۹ ص ۲۲۰ از شجره برگ ۴۲۲ رو و

پس

سطور ۹-۲۰

محل، ص ۲۸۳ سطر ۲۰ تا سطر ۶ ص ۲۵۶ از شرحہ بگی

سطر ۱۵ رو سطر ۲۰ تا برج ۲۴۷

محلی ص ۱۱۸ سطر ۱۱ تا سطر ۱۲ اص ۱۱۱ از سجره برگ ۱۱۷ پ
سطر ۱۲ تا سطر ۵ برگ ۱۲۴ پ

مجلی ص ۳۳۳ سطر ۵ ناسطر ۱۱ ص ۳۳۵ از شجره برگ ۱۲۷ رو سطر
۳۱ تا برگ ۱۳۰ رو

مجلی ص ۵۰۰ سطر ۹ تا سطر ۷ ص ۵۰۲ از شجره برگ ۳۹۷ ب پ به
برگ (شیرین) ۱۴۳۶

محلی ص ۵۰۲ سطر ۱۲ تا سطر ۲۱ ص ۵۰۵ از شجره برگ ۴۱۵ پ بعد بزرگ ۱۷۱ به بند بزرگ ۱۷۱ به بعد

مجلی ص ۵۰۵ سطر ۲۳ نا سطر ۱۴ ص ۵۰۷ از شجره برگ ۴۰۵ به بعد سطر ۲۰ نا سطر ۷ برگ ۴۱۶ ب

محلی ص ۵۰۷ سطح ۲۶ تا سطح ۱۸ ص ۰۸۱: شجره برگ ۴۱۵ رو سطح ۱۱- ۲۵

۲۷ تا سطر ۲۰ برگ ۴۱۵ پ

مجلی ص ۵۳۶ سطور ۱۲ تا ۲۲ از سجره برک ۲۲۱ رو سطر ۲۶ تا سطر ۹ برگ ۴۳۱ پ

پی نوشت ها:

۱. این مقاله ترجمه‌ای است از:

ience of Sams

al-Din Sabrazuris(yth/xth) on the Ibn Abi

al-Din Sammazun (VII) (R.M.) on the IBB ADP

Gumhur al-Ahsai(d. after 9/11/1999), A preliminary
study, Beirut, 2000, p. 17, as cited.

note, in *Encounters of Words and Texts*, ed. Li

Edzard and Christin Szyske (Zurich, 1997).

مؤلف این سطور خانم زبانه اشیتکه، پایان نامه خود را به بررسی زندگی علامه حلی اختصاص داده‌اند که به فارسی ترجمه شده است. به تازگی و بعد از نگارش این مقاله کتابی نیز به آلمانی در مورد ادبی ای جمهور اخسلی منتشر گردیده‌اند. مترجم

۲. بنگرید به: نصر ۱۹۸۴، ص ۲۴۹، ۲۵۰ و ۲۵۱ در مورد نصیر الدین طوسی همچنین: اک ۱۹۶۷، ۱۹۶۸ و ۱۹۶۹.

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

- رک: مادلونگ، ۱۹۷۸، ص ۱۵۱.
۲۳. برای مثال رک: مجلی، ص ۲۰۸، جایی که وی از نظرات اشاعره و معتله در مورد اساس ویژگی معیارهای اخلاقی برای خیر و شر (حسن و قبح) بحث می‌کند. مجلی، ص ۲۲۴-۲۲۵ که از معنای شرایط الزام اخلاقی (تکلیف) سخن می‌گوید.
۲۴. قس به عنوان مثال: مجلی، ص ۲۱۰، ۲۲۳.
۲۵. به عنوان نمونه رک: مجلی، ص ۲۲۵.
۲۶. قس: لوث، ۱۸۷۷، ص ۱۷.
۲۷. قس: کشف البراهین، برگ ۲۸۸ رو، سطر ۱۰، برگ ۲۹۱، سطر ۳۶، برگ ۲۹۲ پ، سطور ۲۲-۲۴، برگ ۳۰۰ رو، سطر ۳۱؛ قس لوث، ۱۸۷۷، ص ۱۷.
۲۸. تقریباً هیچ نشانی از عقیده به وجود این عربی در کشف البراهین وجود ندارد.
۲۹. در مورد تعالیم مکتب ابوالحسین بصری و تأثیرش بر کلام شیعه قس: ابن ملاحمی، ۱۹۹۱، مقدمه، همچنین رک: اشمتکه، ۱۹۹۱، ص ۵ به بعد سراسر کتاب.
۳۰. برای مثال رک: کشف البراهین، ۲۹۶ پشت سطر ۳۵، جایی که این ابی جمهور با نقل حدیث «لا جبر و لا تقویض بل امر بین الامرين» از امام جعفر صادق علیه السلام استدلال می‌کند که آنی تاحدی مسئول افعال خود است، چرا او علت فعل خوبی است، از آن روی که وی بر اساس قصدش عمل می‌کند خداوند نیز توانایی عمل او را (در مقام علت عال) فراهم می‌کند. علیرغم آنکه آدمی علت فعلیه افعالش است و از آنجایی که عاملی انتخابی در کار است، او علت تامه فعل شدن چرا که توانایی وی در انجام فعل را خداوند خلق می‌کند. در کتاب مجلی، این ابی جمهور همین گونه چنین نتیجه‌هایی را اتخاذ می‌کند. با این حال در اینجا با استدلالش را بر اساس نظر وحدت وجود آغاز کرده است. رک: مجلی، ص ۲۱۲ به بعد، همچنین رک: مادلونگ، ۱۹۷۸، ص ۱۵۰.
۳۱. به عنوان مثال رک: مجلی، ص ۲۱۹، سطر ۲۴ تا سطر ۹ ص ۲۰، از شجره الاهیه، برگ ۴۲۲ رو و پشت؛ مجلی، ص ۵۰۰ سطر ۸ تا سطر ۱۲ ص ۵۰۲ از شجره الاهیه، برگ ۳۹۷ پ به بعد ۴۰۱ رو و به بعد ۴۰۴ رو به بعد؛ مجلی، ص ۵۶۹، سطور ۱۲-۲۴ از شجره، برگ ۴۳۱ رو سطر ۲۶ تا سطر ۹ برگ ۴۲۱ پ.
۳۲. بنگرید به ضمیمه.
۳۳. برای مثال فصل در باب اثبات وجود خدا (فی اثبات الوجود) شجره ۳۲۶ پ-۳۳۵ پ؛ فصل در باب اسماء و صفات خدا (فی اسماء و الصفات التي للواجب لذاته) شجره ۳۳۵ پ-۳۳۸ پ به عبارت‌های مفصلی از (فصل في ادراك الواجب لذاته و المفارقات العقلية و علم النفس) شجره ۳۸۱ پ-۳۹۷ پ. همچنین در فصل اعاده شجره ۴۰۱ رو-۴۹ رو. با این حال خوانتنه می‌بایست در نظر داشته باشد که اندیشه این ابی جمهور پذیرش
۱۰. در مورد شجره الاهیه رک: ضیائی، ۱۹۹۰، ص ۱۴-۱۶، ۸۹، ۱۰۸.
۱۱. ضیائی، ۱۹۹۶، ۱۹۹۱، ص ۸۴-۴۷۶؛ همچنین سه‌رودی، ۱۹۹۳، در مقدمه ص ۱۴ به بعد. ضیائی این کتاب را بر اساس نسخه برلین آهلوارت شماره ۵۰۶۳ توصیف کرده است. رک ضیائی، ۱۹۹۰، ص ۹۲-۹۳، من از نسخه توینیگن (که در اینجا از آن نقل کردام) استفاده می‌کنم. برای دیگر نسخ کتاب رک: GAL ۱:۴۶۹ و GAL تکمله، ج ۱ ص ۸۵۱. برای آثار دیگر شهرزوری رک: شهرزوری، ۱۹۹۳، مقدمه ص ۱۴.
۱۲. رک: GAL تکمله، ج ۱ ص ۵۱؛ شهرزوری، ۱۹۹۳، مقدمه، ص ۱۵.
۱۳. برای فهرستی از جزئیات محتوی کتاب رک: ضیائی، ۱۹۹۰، ص ۹۳-۹۶.
۱۴. ضیائی، ۱۹۹۰، ص ۱۵-۲۱۶، ۹۱. مساله حوزه‌ای که سه‌رودی در گسترش مکتب اشراق در آن مشارکتی همراه با نوآوری داشته است، مورد اتفاق نیست و نیازمند تحقیق است.
۱۵. رک: ضیائی، ۱۹۹۰، ص ۸۹؛ ضیائی، ب ۱۹۹۶، ص ۴۶۹؛ سه‌رودی، ۱۹۸۶، ص ۵۹؛ شهرزوری، ۱۹۹۳، ص ۴۸.
۱۶. رک: ضیائی، ۱۹۹۰، ص ۱۵-۹۰.
۱۷. قس: سه‌رودی، ۱۹۹۳؛ ۴۸:۱، ۱۱۸۷-۱۱۸۲؛ GAL، ج ۱ ص ۱۱۸۶-۱۱۸۲؛ Judica تکمله، ج ۱ ص ۷۵۹-۷۶۸؛ ضیائی، ب ۱۹۹۶، ص ۴۸-۶۴.
۱۸. المجالی (تهران، اش/۱۹۹۶ و ۱۳۲۹ اش/۱۹۹۱). تنها چاپ ۱۹۹۱ اش/۱۳۲۹ در دسترس من بوده است. در مورد مؤلف رک: دائرة المعارف اسلام (E1۲)، تکمله، ص ۲۸۰؛ مادلونگ، ۱۹۷۸، ص ۵۶-۱۴۷؛ همچنین رک: کول، ۱۹۸۷، ص ۸۲-۱۸۰؛ همو، ۱۹۹۴، ص ۱۴۷، پی نوشته گر رک: المجالی، ص ۴۴ سطور ۱۰-۱۲. کتاب مشتمل بر موضوعات تقریباً همانند مباحث کلامی است. مقدمه (مجالی، ص ۴۸ به بعد) توحید (مجالی، ص ۱۹ به بعد) بحث‌های تفصیلی در صفات ثبوتی (مجالی، ص ۱۳۰ به بعد) و صفات سلبی (مجالی ۱۴۷ به بعد)، افعال خدا که این بخش همانند یا فصل عدل الهی در کتب کلامی معتبره است (مجالی، ص ۲۰۲ به بعد)، امامت (مجالی، ص ۳۱۹ به بعد) فناه و اعاده الاجسام (مجالی، ص ۴۹۱ به بعد)، توبه (مجالی، ص ۵۱۲ به بعد) ماهیت عقیده (ایمان و کفر) (مجالی، ص ۵۱۶ به بعد) همچنین رک: مادلونگ، ۱۹۷۸، ص ۱۴۵.
۱۹. قس مادلونگ، ۱۹۷۸، ص ۱۴۹-۱۵۰. در حال حاضر مؤلف در حال تهیه مطالعه تفصیلی در باب کلام این ابی جمهور است.
۲۰. مجالی، ص ۵۷۴ سطور ۹-۱۰.
۲۱. مجالی، ص ۵۸۵، سطور ۱۰-۱۱. در مقدمه بر کتاب المجالی، این ابی جمهور تذکر می‌دهد که او کتاب مسلک الافهام را قبل نگاشته، بعد از نوشتن کتب متعبدی در کلام. مجالی، ص ۳ سطور، ۱۸-۱۹ همچنین



احمد بن خبل، مسنده (برگ ۳۰۴ پ، سطر ۱۲، ۳۶، ۳۰۵ پ، سطر ۱۵).
۳۶. به عنوان مثال مجلی ص ۷۱ سطر ۲۰ (هذا ما نقل عن بعض
محققی اهل الحکمہ من احوال الزمان)؛ مجلی، ص ۱۲۷، سطر ۲۱ - ۲۳ (و
البعض اهل الاشراق من المتأخرین طریق حسن لطیف و هی محض الحق
و النفس الصدق بل هی من العلم المخزون و السر المصنون الذى لا يطلع
علیه الا القول حصلها هنا الشیخ بطريق الاشراق و الكشف الذوق تمام افضلها
من تاجر عنه... و هی). ابن ابی جمهور از نام بردن اسم ابن شیخ خودداری
کرده است. موارد دیگر مجلی ص ۱۲۳ سطر ۱۲ (قال بعض اهل الحکمہ)؛
مجلی ص ۱۶۵ سطر ۱۴ (قال بعض المتأخرین)؛ مجلی ص ۵۰۵ سطر ۲۱ -
۲۳ (هذا خلاصتها ما ذکرها بعض الحکماء الاسلامین من المتأخرین)؛
مجلی، ص ۵۰۷ سطور ۲۵ - ۲۶ (قال بعض اهل هنای الطريق من
المتأخرین).

۳۷. مجلی، ص ۱۲۷، سطر ۲۱.

۳۸. مجلی، ص ۱۶۵، سطر ۱۴، ص ۵۰۷، سطور ۲۵ - ۲۶.

۳۹. مجلی، ص ۵۰۵ سطور ۲۱ - ۲۲.

۴۰. مجلی، ص ۵۵، سطر ۴.

۴۱. مجلی، ص ۱۲۳ سطر ۱۲، ص ۳۲۸، سطر ۲۱.

۴۲. برای مثالهای دیگر از کتیبه که مولفان آن در تالیف اثرشان از آثار
قدیمی تر پهرده فراوانی برداشتند رک: میر، ۱۹۷۷، ص ۳۲۱ - ۳۲۲. مفهوم
سرقت در ادبیات عربی تنها در شعر کاربرد داشته است. رک: گرونباوم، ۱۹۴۴،
ص ۲۲۴ - ۲۲۵، هنریخ ۸۸ - ۸۹، ۱۹۸۷، ص ۶۸ - ۶۷، همچنین رک: ابوذیبه
ابراهیم بن النوبخت، کتاب الیاقوت (برگ ۲۸۵ پ، سطر ۳۶، برگ ۲۹۲ پ،
سطر ۵، برگ ۲۹۶ رو، سطر ۳۳) در مورد این کتاب رک اسمیتکه، ۱۹۹۱، ص
۶۱.

۴۳. قس: شهرزوری، ۱۹۹۳، مقدمه، ص ۱۵ - ۱۶.

۴۴. تنها اثر اشراقی دیگر که ذکر شده و نقلی از آن بیان شده یک مورد
است و آن شرح حکمه الاشراق نوشته قطب الدین الشیزاری است. قس:
مجلی، ص ۵۶۵، سطر ۲۵ به بعد.

۴۵. بنگردید به قبل. میر داماد و صدر الدین شیرازی بر عکس از
شهرزوری به عنوان یکی از منابع خود یاد کردند. قس: ضیائی، ۱۹۹۰، ص
۱۰۴ - ۱۰۶، پی نوشت.

۴۶. به علاوه نسخه فهرست شده در GAL (تکمله) ج ۲ ص ۳۷۲،
این نسخه را می‌توان ذکر نمود. نسخه خطی پرینسپتون، شماره‌های ۵۸۸
۴۰، ۱۰۲۹، ۶۰۵، ۱۸۲۷، ۱۰۲۹، ۶۰۵. همگی ناقص هستند (رک ماخ و رامی، ص ۱۹۸۷
شماره ۷۶۳)، چسترتیتی، ۳۸۱ (رک آبری ۶۶ - ۶۵، ج ۴ ص ۱۸). این
نسخه آخری با وجودی که ناقص می‌باشد، اهمیت خاصی دارد (بخش‌های
همانند با ص ۱۸ سطور ۱۵ تا سطر ۵۵ ص ۱۷، چاپ تهران ۱۳۲۴ می‌باشد
که بین برگهای ۵ پ و ۶ روا فتدگی دارد) نسخه بسیار قدیمی است که در
هشت ربیع الثاني ۱۴۹۶/۱۷ فوریه ۱۴۹۱ استنساخ شده و از نسخه اصل
مؤلف تحریر شده است (رک ۳۲۷ پ). نام کاتب ذکر نشده است. با این حال

نظرات اشرافی بوده زمانی که به رونویسی از بخش‌های الشجره الاهیه
شهرزوری مشغول بوده است. با وجود این که ابن ابی جمهور شدیداً تحت تأثیر
الشجره الاهیه شهرزوری است در تفصیل مساله حیات آدمی بعد از مرگ
(مجلی، ص ۸ - ۵۰۰) تردیدی نیست که با نظر شهرزوری در این مساله
توافق ندارد بلکه کاملاً بر نظر سنتی کلامی معاد جسمانی تاکید دارد. رک:
مجلی، ص ۹۳ - ۴۹۲.

۳۴. قس مادلونگ، ۱۹۷۸، ص ۱۵۵ پی نوشت.

۳۵. رک: برای مثال کشف البراهین جایی که از این مولفان و آثارشان
با اشاره به نام نقل قول آورده شده است. الزمخشري، کشف (سطر ۲۴ برگ
۲۸۳ پ)؛ الشیخ المقادد (برگ ۲۸۴ رو، بند اول سطر ۲۸، برگ ۲۹۰ پ سطر
۲۶، برگ ۲۹۳ رو سطر ۳۱، برگ ۳۰۲ سطر ۳۹، برگ ۳۰۳ رو سطر ۵)؛ النافع
یوم الحشر فی شرح الباب الحادی عشر، (برگ ۲۸۷ پ سطر ۲۷)؛ الانوار
الجاللیه لشرح الفصول النصیره (برگ ۲۸۷ پ سطر ۱۳)؛ فخر الدین رازی
(برگ ۲۸۵ رو، سطر ۳۳، برگ ۲۸۵ سطر ۲۸۵، برگ ۲۹۵ رو، سطر ۲۲)
محصل افکار المتقدين و المتأخرین، (برگ ۲۹۳ رو، سطر ۳۰، برگ ۳۰۴ رو
سطور ۱۶ - ۱۷)؛ نصیر الدین طوسی، نقش المحصل (برگ ۲۸۵ پ سطر
۳)؛ الفصول فی الاصول (برگ ۲۸۷ پ سطر ۲۵)؛ العلامه الحلی، (برگ
۲۸۵ پ سطر ۳۲، برگ ۲۸۸ پ سطر ۱۵، برگ ۳۰۶ رو، سطر ۱۶)؛ الآلفین
الفارق بین الصدق و الین، (برگ ۳۰۴ رو، سطر ۳۹)؛ نهج الترامه (احتمالاً
منهاج الترامه فی معرفة الامام است) (برگ ۳۰۴ رو سطر ۳۹)؛ ابواسحاق
ابراهیم بن النوبخت، کتاب الیاقوت (برگ ۲۸۵ پ سطر ۳۶، برگ ۲۹۲ پ،
سطر ۵، برگ ۲۹۶ رو، سطر ۳۳) در مورد این کتاب رک اسمیتکه، ۱۹۹۱، ص
۴۸. کتاب الابتهاج (برگ ۲۹۲ پ سطر ۵) تنها ذکر شده که نویختی به این
کتاب در اثرش کتاب الیاقوت اشاره کرده است. ابن ابی جمهور گفته که این
کتاب در دسترس وی نبوده است)؛ کمال الدین میثم البخاری (برگ
۳۰۲ پ، سطور ۳۷-۳۸)، قواعد المرام فی علم الكلام (برگ ۲۸۷ پ، سطر ۳۱
پ)؛ شرح نهج البلاغه (برگ ۳۰۴ رو، سطر ۲۸، برگ ۳۰۴ پ سطر ۳۱)؛
الشیخ الخضر (برگ ۳۰۳ رو، بند اول سطر ۵)؛ کتاب الغر (برگ ۲۸۷ پ
سطر ۳۰)؛ الشیخ یوسف ابن ابی (برگ ۲۹۰ پ، سطر ۲۸، برگ ۲۹۴ پ
سطر ۱۵)؛ السید المرتضی، (برگ ۲۹۳ پ، سطر ۱۶، برگ ۳۱۶ رو، بند اول
سطر ۲۴)، تنزیه الانبیاء، (برگ ۳۰۲ رو، سطر ۲۱)؛ الکافی (برگ ۳۰۴ رو،
سطر ۳۹)؛ الشیخ المفید، کتاب الارشاد (برگ ۳۰۴ رو، سطر ۳۹)؛ کتاب
ابن شهرآشوب (احتمالاً به مناقب آل ای طالب نظر داشته است) (برگ
۳۰۴ رو، سطر ۳۱۶)؛ الشیخ الطووسی، (برگ ۳۱۶ رو، بند اول، سطر ۲۲)؛ جعفر بن
محمد المشهدی، کتاب الاعتبار فی ایطال الاختیار؛ کتاب المناقب فی فضل
آل ای طالب (برگ ۳۰۴ رو، سطر ۴۰ رک همچنین مجلی، ص ۳۹۰ سطوح
۱۸ - ۱۹)؛ السید هبہ الله، کتاب الانوار (احتمالاً به الانوار فی تواریخ الائمه
الاطهار نوشته ابوالحسن علی به هبہ الله بن عثمان ابن الرائق الموصلى نظر
داشته است. رک: ذریعه، ج ۲ ص ۴۱۲، رقم ۱۶۴۴ (برگ ۳۰۴ رو، سطر ۳۹)؛



(eds) 1996. *History of Islamic Philosophy*. London (1:597-634).

El²: *Encyclopaedia of Islam*, 1960- 2nd edition. H. Gibb et al. (eds). Leiden.

GAL: Carl Brockelmann 1937-49. *Geschichte der arabischen Litteratur*. 2nd edition. Leiden.

Grunebaum, G. Von 1944. The Concept of Plagiarism in Arabic Theory, in: *Journal of Near Eastern Studies* 3 (234-53).

Heinrichs, W. 1987-1988. An Evaluation of Sariqa, in: *Quaderni di Studi Arabi* 5-6 (357-68).

Loth, O. 1877. *Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Library of the India Office*. London.

Mach, R. and Ormsby, E. L. 1987. Handlist of Arabic Manuscripts (New series) in the Princeton University library Princeton.

Madelung, W. 1978. Ibn Abi Gumhur al-Ahsai's Synthesis of Kalam, Philosophy and Sufism, in: La signification du Bas Moyen Age dans l'histoire et la culture du monde musulman: Actes du 8eme congres de l'Union europeenne des arabisants et islamisants (Aix-en-provence, 1976). Aix-en-Provence (147-56). (Reprinted in: Madelung, W. (ed) 1985. Religious schools and Sects in Medieval Islam. London).

Marmura, M. E. 1962. Some Aspects of Avicenna's Theory of God's Knowledge of Particulars, in: *Journal of the American Oriental Society* 82 (299-312).

Marzolph, U. 1992. *Arabia Ridens. Die humoristische Kurzprosa der fruhen adab-Literatur im internationalen Traditionsgeflecht*. Frankfurt am Main.

Meier, F. 1977. Ein Briefwechsel [sic] zwischen saraf ud-din-i Balhi und Magd ud-din-i Bagdadi, in: S. H. Nasr (ed) 1977. *Melanges offerts a Henry Corbin. Wisdom of Persia*, 9. Tehran (321-66).

Nasr, S. H. 1963. Shihab al-Din Suhrawardi Maqtul, in: M. M. Sharif (ed) 1966. *A History of Muslim Philosophy*. Wiesbaden (1:372-98).

محمد باقر اصفهانی، مالک نسخه از سال ۱۳۲۴ به بعد گمان می کند که نسخه را خود مؤلف نگاشته است.(برگ ۱ رو) او به اجازه ای در آخر کتاب (۳۲۷ رو - ۳۲۹ پ) اشاره می کند که خود این ای این ای جمهور کتابت نموده است.(رک برگ ۳۲۷ پ). تحقیق کاملی در فهرست نسخه های خطی ایران مسلمان دسترسی به اطلاعات دیگری از نسخ کتابت شده را در بی خواهد داشت.

کتابشناسی مقاله تأثیر شمس الدین شهرزوری بر ابن ابی جمهور احسایی

Abu Deeb, K. 1990. Literary Criticism, in: Julia Ashtiany et al. (ed.) 1990. "Abbasid Belles-Lettres. Cambridge (339-87).

Arberry, A. J. 1955-66 *The Chester Beatty Library: A Handlist of the Arabic Manuscripts*. Dublin Chittick, W. C. 1978. The Last Will and Testament of Ibn Arabi's Foremost Disciple and some Notes on its Author, in: Sophia Perennis 4 (43-58).

Chittick, W. C. 1996. The school of Ibn Arabi, in: S. H. Nasr and O. Leaman (eds) 1996. *History of Islamic philosophy*. London (1:510-23).

Cole, J. R. I. 1987. Rival Empires of Trade and Imami shiism in Eastern Arabia, 1300-1800, in: International Journal of Middle East Studies 19 (177-204).

Cole, J. R. I. 1994. The World as Text: Cosmologies of shaykh Ahmad al-Asha'i, in: *Studia Islamica* 80 (145-63).

Corbin H. 1939. Suhrawardi d'Alep, fondateur de la doctrine illuminative (ishraqi). Paris.

Corbin, H. 1981. *La Philosophie iranienne islamique aux XVIIe et XVIIIe siecles*. Paris.

Dabashi, H. 1996. Khwajah Nasir al-Din al-Tusi: the philosopher / Vizier and the intellectual climate of his times, in: S. H. Nasr and O. Leaman (eds) 1996. *History of Islamic Philosophy*. London (1:527-84).

Dabashi, H. 1996a. Mir Damad and the founding of the school of Isfahan, in: S. H. Nasr and O. Leaman



on The Philosophy of Illumination. Critical Edition of the 13th c. Arabic text, Introduction and Notes by Hossein Ziai. Tehran.

Spies, O. and Khatak, S. K. 1935. Three Treatises on Mysticism by shihabuddin Suhrawardi Maqtul. Bonner Orientalische Studien. Stuttgart.

Suhrawardi 1970. Shihabaddin Yahya Sohravardi, Oeuvres Philosophiques et mystiques. Vol II, Oeuvres en Persan (Opera Metaphysica et Mystica III). Ed. Par. S. H. Nasr. Bibliotheque iranienne, 17. Tehran.

Suhrawardi 1986. Shihaboddin Yahya Sohravardi. Le Livre de la Sagesse Orientale (Kitab Hikmat al-Ishraq). Commentaires de Qotboddin SHirazi et Molla Sadra SHirazi. Traduction et notes par Henry Corbin, établies et introduites par Christian Jambet. Paris.

Suhrawardi 1993. Shihaboddin Yahya Sohravardi, Oeuvres Philosophiques et mystiques. Tome I et II. Textes édites avec Prolegomenes en français par Henry Corbin. Tehran.

Walbridge, J. 1992. The Science of Mystic Lights. Qutb al-Din shirazi and the Illuminationist Tradition in Islamic Philosophy. Harvard Middle Eastern Monographs, 26. Cambridge, Mass.

Ziai, H. 1990a. Knowledge and Illumination. A Study of Suhrawardi's Hikmat al-Ishraq. Brown Judaic studies, 97. Atlanta.

Ziai, H. 1990b. The Manuscript of al-Shajara al-ilahiyya: A Philosophical Encyclopaedia by shams al-Din Muhammad sahrazuri, in: Iranshenasi 2 i (14-16, 89-108).

Ziai, H. 1996c. Mullasadra: his life and works. in: S. H. Nasr and O. Leaman (eds) 1996 History of Islamic Philosophy. London (1:635-42).

Nasr, S. H. 1964. three Muslim Sages. Cambridge, Mass.

Nasr, S. H. 1966a. The school of Isfahan, in: M. M. sharif (ed) 1966. A History of Muslim Philosophy. Wiesbaden (2:904-32).

Nasr, S. H. 1966b. sadr al-Din Shirazi (Mulla Sadra) in: Sarif (ed) 1966. A History of Muslim Philosophy. Wiesbaden (2:932-61).

Nasr, S. H. 1970. The Spread of the Illuminationist school of Suhrawardi, in: Islamic Quarterly 14 (111-21).

Nasr, S. H. 1983. The Relation between Sufism and philosophy in Persian Culture, in: Hamdard Islamicus 4 iv (33-47).

Nasr, S. H. 1984. Afdal al-Din Kashani and the philosophical World of Khwaja Nasir al-Din Tusi in: M. E. Marmura (ed) 1984. Islamic Theology and Philosophy: Studies in Honor of George F. Hourani. Albany (249-64).

Nasr, S. H. 1996. Mulla Sadra: his teachings, in: S. H. Nasr and O. Leaman (eds) 1996. History of Islamic Philosophy. London (1:643-62).

Newman, A. J. 1986. Towards a Reconsideration of the "Isfahan School of Philosophy": Shaykh Bahai and the Role of the Safawid 'Ulama in: Studia Iranica 15 (165-99).

Peled, M. 1991. On the Concept of Literary Influence in Calssical Arabic Criticism, in: Israel Oriental Studies 11 (37-46).

Rahman, F. 1975. The Philosophy of Mulla Sadra Studies in Islamic Philosophy and Science. Albany.

Schmidtke, S. 1991. The Theology of al-Allama al-Hilli (d. 726/1325). Islamkundliche Untersuchungen, 152. Berlin.

al-Sagara al-ilahiyya: Sams al-Din Sahrazuri, al-Sagara al-ilahiyya fi'ulum al-haqiq al-rabbaniyya. Ms tubingen 229.

Sahrazuri 1993. Sams al-Din Sahrazuri, Commentary